

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

Verkoopprijs • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik **50c** Local
Buitelands **70c** Other countries
Posvry • Post free

Regulasiekoerant
Regulation Gazette
No. 4174

As 'n Nuusblad by die
Poskantoor geregistreer
Registered at the Post Office
as a Newspaper

Vol. 272

PRETORIA, 5 FEBRUARIE 1988
FEBRUARY

No. 11126

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. R. 155

5 Februarie 1988

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/10)

Kragtens artikel 48A van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig, met terugwerkende krag tot 1 Januarie 1988, in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

K. D. S. DURR,
Adjunk-minister van Finansies.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF FINANCE

No. R. 155

5 February 1988

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/10)

Under section 48A of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended, with retrospective effect to 1 January 1988, to the extent set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR,
Deputy Minister of Finance.

BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotasies
48.23	..40	8	Deur na subpos No. 4823.90.35 die volgende in te voeg: Verglansde deursigtige of deurskynende papier, in rolle met 'n wydte van minstens 110 mm	kg	vry	

Opmerking.—Spesifieke voorsiening word gemaak vir verglansde of deurskynende papier, in rolle met 'n wydte van minstens 110 mm maar hoogstens 150 mm, teen 'n skaal van reg van vry. Hierdie wysiging het terugwerkende krag tot 1 Januarie 1988.

SCHEDULE

Head-ing	Subhead-ing	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annotations
48.23	..40	8	By the insertion after subheading No. 4823.90.35 of the following: Glazed transparent or translucent papers, in rolls of a width of 110 mm or more	kg	free	

Note.—Specific provision is made for glazed transparent or translucent papers, in rolls of a width of 110 mm or more but not exceeding 150 mm, at a rate of duty of free. This amendment has retrospective effect to 1 January 1988.

No. R. 156**5 Februarie 1988****DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE 6 (No. 6/1)**

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 6 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

K. D. S. DURR,

Adjunk-minister van Finansies.

No. R. 156**5 February 1988****CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE 6 (No. 6/1)**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 6 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR,

Deputy Minister of Finance.

BYLAE

I Korting- item	II Tarief- item	III Kode	T. S.	IV Beskrywing	V Mate van Korting	VI Mate van Terug- betaling	Annota- sies
602.02				Deur na kortingitem 602.02.10 die volgende in te voeg:			
..20	117.00	01.00	31	Een motorvoertuig per kantoorassistent: Met dien verstande dat 'n sertifikaat deur die hoof van die betrokke missie voorgelê word dat die kantoorassistent nie 'n motorvoertuig by sy eerste aankoms in die Republiek met korting op reg ingevoer het nie.	Volle reg		

Opmerking.—Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op plaaslikvervaardigde motorvoertuie wat aangekoop word deur kantoorassistentie vermeld in item 406.07 van Bylae No. 4.

SCHEDULE

I Rebate Item	II Tariff Item	III Code	C. D.	IV Description	V Extent of Rebate	VI Extent of Refund	Annota- tions
602.02				By the insertion after rebate item 602.02.10 of the following:			
..20	117.00	01.00	31	One motor vehicle per office assistant: Provided that a certificate is produced by the head of the relevant mission that the office assistant did not import a motor vehicle under rebate of duty on his first arrival in the Republic	Full duty		

Note.—Provision is made for a rebate of the full duty on locally manufactured motor vehicles purchased by office assistants mentioned in item 406.07 of Schedule No. 4.

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG**No. R. 157****5 Februarie 1988****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****MEUBELNYWERHEID, NATAL.—VERLENGING VAN OPLEIDINGSFONDSOOREENKOMS**

Ek, Mattheus, Willem Johannes le Roux, Direkteur: Mannekrag, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verleng hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (i) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, die tydperke vasgestel in Goewermentskennisgewing R. 1699 van 5 Augustus 1983, met 'n verdere tydperk wat op 31 Maart 1993 eindig.

M. W. J. LE ROUX,

Direkteur: Mannekrag.

DEPARTMENT OF MANPOWER**No. R. 157****5 February 1988****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****FURNITURE MANUFACTURING INDUSTRY, NATAL.—EXTENSION OF TRAINING FUND AGREEMENT**

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Director: Manpower, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Labour Relations Act, 1956, extend the periods fixed in Government Notice R. 1699 of 5 August 1983, by a further period ending 31 March 1993.

M. W. J. LE ROUX,

Director: Manpower.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE GESONDHEID EN BEVOLKINGS-ONTWIKKELING**No. R. 143****5 Februarie 1988****REGULASIES BETREFFENDE DIE VERPLIGTE AANMELDING VAN GEBOORTES.—WYSIGING**

Die Minister van Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling het kragtens artikel 33 (2) van die Wet op Gesondheid, 1977 (Wet 63 van 1977), die regulasies uitengesit in die Bylae hiervan, uitgevaardig.

DEPARTMENT OF NATIONAL HEALTH AND POPULATION DEVELOPMENT**No. R. 143****5 February 1988****REGULATIONS RELATING TO THE COMPULSORY NOTIFICATION OF BIRTHS.—AMENDMENT**

The Minister of National Health and Population Development has, in terms of section 33 (2) of the Health Act, 1977 (Act 63 of 1977), made the regulations set out in the Schedule hereto.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1575 van 19 Julie 1985, soos gewysig by Goewermentskennisgewings R. 2223 van 4 Oktober 1985, R. 538 van 27 Maart 1986, R. 1098 van 6 Junie 1986, R. 2200 van 24 Oktober 1986 en R. 1098 van 22 Mei 1987.

2. Aanhangel A van die Regulasies word hierby gewysig deur die toevoeging, in alfabetiese volgorde, van die volgende plaaslike besture:

(a) Munisipaliteite en Stadsrade:

Adelaide
Jamestown
King William's Town
Patensie
Pearston

(b) Afdelingsrade:

Drakensberg
Kaffraria
Midland
Smaldeel
Stormberg

No. R. 144

5 Februarie 1988

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD**REGULASIES BETREFFENDE DIE REGISTRASIE DEUR GESONDHEIDSINSPEKTEURS VAN ADDISIONELE KWALIFIKASIES.—WYSIGING**

Die Minister van Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling het kragtens artikel 61 (1) (o) van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet 56 van 1974), op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad, die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, uitgevaardig.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 2309 van 3 Desember 1976, soos gewysig by Goewermentskennisgewing R. 2462 van 30 Oktober 1987.

2. Die Regulasies word hierby gewysig deur die toevoeging van die volgende kwalifikasie:

Eksaminerende liggaam**Kwalifikasie****Afkorting vir registrasie****REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**

Departement van Nasionale Opvoeding

Nasionale Hoër Diploma in Openbare Gesondheid

Nas Hoër Dip Openbare Gesondheid (SA)

Examining authority**Qualification****Abbreviation for registration****REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**

Department of National Education

National Higher Diploma in Public Health

Nat Higher Dip Public Health (SA)

SCHEDULE

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published under Government Notice R. 1575 of 19 July 1985, as amended by Government Notices R. 2223 of 4 October 1985, R. 538 of 27 March 1986, R. 1098 of 6 June 1986, R. 2200 of 24 October 1986 and R. 1098 of 22 May 1987.

2. Annexure A to the Regulations is hereby amended by the addition, in alphabetical order, of the following local authorities:

(a) Municipalities and City Councils:

Adelaide
Jamestown
King William's Town
Patensie
Pearston

(b) Divisional Councils:

Drakensberg
Kaffraria
Midland
Smaldeel
Stormberg

No. R. 144

5 February 1988

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL**REGULATIONS RELATING TO THE REGISTRATION BY HEALTH INSPECTORS OF ADDITIONAL QUALIFICATIONS.—AMENDMENT**

The Minister of National Health and Population Development has, in terms of section 61 (1) (o) of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act 56 of 1974), on the recommendation of the South African Medical and Dental Council, made the regulations set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In this Schedule the expression "the Regulations" shall mean the regulations published under Government Notice R. 2309 of 3 December 1976, as amended by Government Notice R. 2462 of 30 October 1987.

2. The Regulations are hereby amended by the addition of the following qualification:

No. R. 145

5 Februarie 1988

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN
TANDHEELKUNDIGE RAADREGULASIES BETREFFENDE DIE REGISTRASIE
DEUR SPRAAKTERAPEUTE, SPRAAKTERAPEUTE
EN OUDIOLOË, EN OUDIOLOË VAN ADDISIONELE
KWALIFIKASIES.—WYSIGING

Die Minister van Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling het kragtens artikel 61 (1) (o) van die Wet op Geneesher, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoep, 1974 (Wet 56 van 1974), op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad, die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, uitgevaardig.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 584 van 18 Maart 1983, soos gewysig by Goewermentskennisgewing R. 1746 van 14 Augustus 1987.

2. Die Regulasies word hierby gewysig deur die toevoeging van die volgende addisionele kwalifikasies:

<i>Eksaminerende liggaam</i>	<i>Kwalifikasie</i>	<i>Afkorting vir registrasie</i>
Universiteit van Kaapstad.....	Doktor in Wysbegeerte.....	PhD Kaapstad
Universiteit van Kalifornië, Santa Barbara.....	Magister Artium in Spraak- en Gehoorwetenskap.....	MA (Sp- en G-wetenskap) Kalifornië
Universiteit van Southampton.....	Doktor in Wysbegeerte.....	PhD Southampton
Washington-universiteit.....	Magister Scientia in Spraak- en Gehoorheelkunde.....	MSc (Sp en G) Washington

<i>Examining authority</i>	<i>Qualification</i>	<i>Abbreviation for registration</i>
University of Cape Town.....	Doctor of Philosophy.....	PhD Cape Town
University of California, Santa Barbara.....	Master of Arts in Speech and Hearing Sciences.....	MA (Sp and H Sciences) California
University of Southampton.....	Doctor of Philosophy.....	Phd Southampton
Washington University.....	Master of Science in Speech and Hearing.....	MSc (Sp and H) Washington

SENTRALE STATISTIEKDIENS

No. R. 139

5 Februarie 1988

REGULASIES KRAGTENS ARTIKEL 17 VAN DIE
WET OP STATISTIEKE, 1976 (WET 66 VAN 1976).—
STATISTIEKE BETREFFENDE MYNWESE-INRIG-
TINGS

Die Minister van Binnelandse Sake en van Kommunikasie het kragtens artikel 17 van die Wet op Statistieke, 1976 (Wet 66 van 1976), saamgelees met Goewermentskennisgewing R. 139 van 4 Februarie 1977, die regulasies uiteengesit in die Bylae, uitgevaardig.

BYLAE

Woordskrywings

1. In hierdie Regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

- (a) "mynwese-inrigting" 'n onderneming wat een of meer van die volgende werksaamhede as sy hoofaktiwiteit bedryf:
- (i) Ondergrondse en oppervlak- of oopgroefmynbou, met inbegrip van steengroewe, klei- of sandgroewe, boorgate (uitgesonderd vir water) en soutpanne, asook alle bykomende werk-

No. R. 145

5 February 1988

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL
COUNCILREGULATIONS RELATING TO THE REGISTRATION
BY SPEECH THERAPISTS, SPEECH THERAPISTS
AND AUDIOLOGISTS, AND AUDIOLOGISTS OF AD-
DITIONAL QUALIFICATIONS.—AMENDMENT

The Minister of National Health and Population Development has, in terms of section 61 (1) (o) of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act 56 of 1974), on the recommendation of the South African Medical and Dental Council, made the regulations set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In this Schedule "the Regulations" shall mean the regulations published under Government Notice R. 584 of 18 March 1983, as amended by Government Notice R. 1746 of 14 August 1987.

2. The Regulations are hereby amended by the addition of the following additional qualifications:

CENTRAL STATISTICAL SERVICE

No. R. 139

5 February 1988

REGULATIONS IN TERMS OF SECTION 17 OF THE
STATISTICS ACT, 1976 (ACT 66 OF 1976).—STATIS-
TICS RELATING TO MINING ESTABLISHMENTS

The Minister of Home Affairs and of Communications has, in terms of section 17 of the Statistics Act, 1976 (Act 66 of 1976), read with Government Notice R. 139 of 4 February 1977, made the regulations set out in the Schedule.

SCHEDULE

Definitions

1. In these Regulations, unless the context otherwise indicates—

- (a) "mining establishment" means an undertaking which performs one or more of the following activities, as its main activity:
- (i) Underground and surface or open-cast mining, including stone quarries, clay or sandpits, wells (except for water) and salt pans and all contingent activities for the treatment and beneficiat-

saamhede vir die bewerking en verwerking van erts en ander onverwerkte stowwe, soos vergruising, sif, was, skoonmaak, gradering, maal, flottering, smelt, verkorreling en die vul van houers en ander vorme van bereiding wat nodig is om die stof bemarkbaar te maak;

- (ii) herstel, rehabilitasie, omvorming, herbeplanting en herwinning van gebiede versteur deur mynbouwerksaamhede, wat deur die myn self onderneem word;
- (iii) eksplorاسie of prospektering vir eie rekening; en
- (iv) administratiewe, klerklike, verkoops-, navorsings- of ander werksaamhede wat regstreeks met mynbouwerksaamhede verband hou;

(b) "persoon in beheer van 'n mynwese-inrigting"—

- (i) iemand wat gedurende die tydperk by regulasie 3 bepaal, die eienaar van sodanige inrigting was, of die persoon aan wie die eienaar die toesig of beheer oor die administrasie, leiding of bestuur van sodanige inrigting opgedra het, na gelang van die geval; of
- (ii) 'n trustee, likwidateur, eksekuteur of administrateur van 'n insolvente of bestorwe boedel, of 'n likwidateur van 'n maatskappy of beslote korporasie of 'n vereniging sonder winsoogmerk of koöperasie in likwidasie, of 'n geregtelike bestuurder van 'n maatskappy of beslote korporasie onder geregtelike bestuur, wat gedurende die tydperk by regulasie 3 bepaal, in beheer van sodanige inrigting was.

Indien van opgawes

2. (1) 'n Persoon in beheer van 'n mynwese-inrigting moet voor of op 31 Maart 1988 of voor of op die later datum wat die Hoof van die Sentrale Statistiekdiens om goeie redes op aansoek bepaal, 'n opgawe of opgawes by gemelde Hoof indien in die vorm van 'n vraelys of vraelyste waarin ten opsigte van die tydperk by regulasie 3 bepaal, al die besonderhede en inligting voorgeskryf by regulasie 4 verstrekk word.

(2) Die vraelys of vraelyste genoem in subregulasie (1) is verkrygbaar van die Hoof: Sentrale Statistiekdiens, Privaatsak X44, Pretoria, 0001.

Tydperk van opgawe

3. Die tydperk wat deur die opgawe gedek moet word, is die finansiële jaar van die betrokke mynwese-inrigting wat op enige datum gedurende die tydperk 1 Januarie 1987 tot 31 Desember 1987 geëindig het.

Verstreking van besonderhede

4. Die volgende besonderhede en inligting moet ten opsigte van 'n mynwese-inrigting verstrekk word in die opgawe bedoel in regulasie 2:

- (a) Die geregistreerde naam van die inrigting;
- (b) die handelsnaam;
- (c) die volledige besigheidsadres;
- (d) die adres waar sodanige inrigting geleë is;
- (e) die tipe eienaarskap, dit wil sê eenmansaak, vennootskap, publieke maatskappy, private maatskappy, openbare korporasie, beslote korporasie of ander;
- (f) die aard van die werksaamhede waarby die inrigting oorwegend betrokke is;
- (g) die finansiële jaar wat deur die opgawe gedek word;
- (h) besonderhede van personeelondersteuningsdienste en vergoeding *in natura* vir die finansiële jaar;
- (i) die getal persone in diens, volgens bevolkingsgroep;

ing of ores and other crude materials, such as crushing, screening, washing, cleaning, grading, milling, flotation, melting, pelleting, topping and other forms of preparation needed to render the material marketable;

- (ii) restoration, rehabilitation, reshaping, revegetating and reclaiming of areas disturbed by mining activities, undertaken by the mine itself;
 - (iii) exploration or prospecting on own account; and
 - (iv) administrative, clerical, sales, research or other activities directly related to mining activities;
- (b) "person in charge of a mining establishment" means—

- (i) any person who, during the period determined in regulation 3, was the owner of such establishment or the person to whom the owner entrusted the supervision of or control over the administration, direction or management of such establishment, as the case may be; or
- (ii) a trustee, liquidator, executor or administrator of an insolvent or deceased estate, or a liquidator of a company or close corporation or non-profit society or co-operative in liquidation, or a judicial manager of a company or close corporation under judicial management, under whose control such establishment was during the period determined in regulation 3.

Submission of returns

2. (1) A person in charge of a mining establishment shall, on or before 31 March 1988 or on or before such later date as the Head of the Central Statistical Service may for good cause determine on application, submit a return or returns to the said Head in the form of a questionnaire or questionnaires in which, in respect of the period determined in regulation 3, all particulars and information prescribed by regulation 4 are furnished.

(2) The questionnaire or questionnaires referred to in subregulation (1) may be obtained from the Head: Central Statistical Service, Private Bag X44, Pretoria, 0001.

Period of return

3. The period to be covered by the return is the financial year of the mining establishment concerned ending on any date during the period 1 January 1987 to 31 December 1987.

Furnishing of particulars

4. The following particulars and information shall be furnished in respect of a mining establishment in the return referred to in regulation 2:

- (a) The registered name of the establishment;
- (b) the trading name;
- (c) the full business address;
- (d) the address at which such establishment is situated;
- (e) the type of ownership, i.e. individual concern, partnership, public company, private company, public corporation, close corporation or other;
- (f) the nature of the activities in which the establishment is predominantly engaged;
- (g) the financial year covered by the return;
- (h) particulars of staff auxiliary services and payments in kind for the financial year;
- (i) the number of persons employed, by population group;

- (j) besonderhede van die inkomste en uitgawe vir die finansiële jaar;
- (k) uitgesoekte winsverdelingsrekening-items vir die finansiële jaar;
- (l) boekwaarde, kapitaaluitgawes, herwaardering, verkope en oorplasings, verliese (bv. deur brand) en waardevermindering ten opsigte van grond, geboue, installasies en ander mynbates; en
- (m) uitgawes aan eksplorاسie of prospektering gedurende die finansiële jaar.

Misdrywe en strawwe

5. 'n Persoon in beheer van 'n mynwese-inrigting wat sonder redelike oorsaak versuim om aan 'n bepaling van hierdie Regulasies te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R1 000 en, in die geval van 'n voortdurende versuim om daaraan te voldoen, met 'n boete van hoogstens R50 vir elke dag waarop die versuim voortduur.

Herroeping van regulasies

6. Die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 2549 van 23 November 1984 word hierby herroep.

- (j) particulars of income and expenditure for the financial year;
- (k) selected appropriation account items for the financial year;
- (l) book value, capital expenditure, revaluation, sales and transfers, losses (e.g. by fire) and depreciation in respect of land, buildings, plant and other mining assets; and
- (m) expenditure on exploration or prospecting during the financial year.

Offences and penalties

5. Any person in charge of a mining establishment who, without reasonable cause, fails to comply with a provision of these Regulations shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R1 000 and, in the case of continuing failure to comply therewith, to a fine not exceeding R50 for every day on which the failure continues.

Repeal of regulations

6. The regulations published by Government Notice R. 2549 of 23 November 1984 are hereby repealed.

Help om ons land, Suid-Afrika, skoon te hou!

Please keep our country, South Africa, clean!

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevolg deur 52 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R5 per kopie of R20 per jaar plus AVB binnelands en R6,25 per kopie of R25 per jaar buitelands van bogenoemde adres posvry verkrygbaar is (lugposbestellings: R10 per kopie of R40 per jaar).

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsingsinstituut vir Veeartsenykunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

THE ONDERSTEPSPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural information, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 52 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable from the above address at R5 per copy or R20 per annum plus GST local or other countries R6,25 per copy or R25 per annum (air mail: R10 per copy or R40 per annum).

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

NOU BESKIKBAAR

VERSLAE VAN DIE APPÈLHOWE VIR KOMMISSARISHOWE

(In boekvorm)

1972–1974 (484 bladsye)

1975–1977 (338 bladsye)

Verkoopprijs (AVB uitgesluit)

1972–1974: Plaaslik, R9,20; buitelands, R10,90; posvry

1975–1977: Plaaslik, R7,40; buitelands, R8,70; posvry

—oOo—

NOW AVAILABLE

REPORTS OF THE APPEAL COURTS FOR COMMISSIONERS' COURTS

(In book form)

1972–1974 (484 pages)

1975–1977 (338 pages)

Selling price (GST excluded)

1972–1974: Local, R9,20; other countries, R10,90; post free

1975–1977: Local, R7,40; other countries, R8,70; post free

INHOUD

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.
GOEWERMENSKENNISGEWINGS		
Finansies, Departement van		
<i>Goewermenskennisgewings</i>		
R. 155 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/10).....	1	11126
R. 156 do.: Wysiging van Bylae 6 (No. 6/1).....	2	11126
Mannekrag, Departement van		
<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 157 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Meubelnywerheid, Natal: Verlenging van Opleidingsfondsooreenkomms	2	11126
Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, Departement van		
<i>Goewermenskennisgewings</i>		
R. 143 Wet op Gesondheid (63/1977): Regulasies betreffende die verpligte aanmelding van geboortes: Wysiging.....	2	11126
R. 144 Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepse (56/1974): Die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Regulasies betreffende die registrasie deur gesondheidsinspekteurs van addisionele kwalifikasies: Wysiging.....	3	11126
R. 145 do.: do.: Regulasies betreffende die registrasie deur spraakterapeute, spraakterapeute en audioloë, en audioloë van addisionele kwalifikasies: Wysiging	4	11126
Sentrale Statistiekdiens		
<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 139 Wet op Statistieke (66/1976): Regulasies: Statistieke betreffende mynwese-inrigtings	4	11126

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT NOTICES		
Central Statistical Service		
<i>Government Notice</i>		
R. 139 Statistics Act (66/1976): Regulations: Statistics relating to mining establishments	4	11126
Finance, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 155 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/10).....	1	11126
R. 156 do.: Amendment of Schedule 6 (No. 6/1)	2	11126
Manpower, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 157 Labour Relations Act (28/1956): Furniture Manufacturing Industry, Natal: Extension of Training Fund Agreement	2	11126
National Health and Population Development, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 143 Health Act (63/1977): Regulations relating to the compulsory notification of births: Amendment.....	2	11126
R. 144 Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act (56/1974): The South African Medical and Dental Council: Regulations relating to the registration by health inspectors of additional qualifications: Amendment.....	3	11126
R. 145 do.: do.: Regulations relating to the registration by speech therapists, speech therapists and audiologists, and audiologists of additional qualifications: Amendment	4	11126